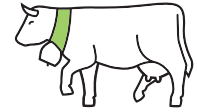


RAPPORT ANNUEL 2018/2019

(MAI 2018 – AVRIL 2019)



ASSOCIATION DES
PETITS PAYSANS

PROJETS

Point de contact pour remise de fermes extra-familiale

Le point de contact pour la remise de fermes extra-familiale transmet les dossiers de repreneurs intéressés aux chefs d'exploitation sans successeurs et les sensibilise à la question des transmissions de fermes extra-familiale. L'année dernière, **le point de contact a étendu ses activités à la Suisse italienne et romande.** Au cours de cette phase de développement, nous avons accordé une attention particulière à la mise en réseau. En Suisse romande, Bettina Erne a pu présenter le point de contact lors d'une formation organisée par le FiBL (Institut de recherche en agriculture biologique), ainsi que lors d'une séance de la Conférence des directeurs des Chambres d'agriculture de Suisse romande. Claudia Gorbach, responsable de la Suisse italienne, a trouvé des partenaires sensibles à la thématique auprès de l'office tessinois d'agriculture, la chambre tessinoise d'agriculture ainsi qu'auprès des Paysannes tessinoises et des agriculteurs bio. *«La transmission extra-familiale de fermes est un sujet important pour l'agriculture tessinoise. Le point de contact couvre un besoin réel et*

est très bien accueilli par de nombreuses parties. Il pourra également soutenir les conseillers agricoles et les soulager d'une partie du travail», déclare Claudia Gorbach. Comme l'année précédente, le point de contact a organisé également en mars 2019 deux **cours sur le thème « Acheter une ferme hors cadre familial – Aspects du financement»**, en collaboration avec les écoles



Avoir sa propre ferme, un rêve devenu réalité pour Benoit et Nathalie Paratte

d'agriculture de Liebegg et de l'Inforama. Pour la première fois, des cours ont également été organisés dans trois différentes régions du canton du Tessin. Ces manifestations ont été organisées conjointement avec le service de conseil agricole et les deux associations agricoles et ont attiré de nombreux participants. En Suisse romande, le point de contact proposera un cours en novembre 2019 en collaboration avec les chambres d'agriculture du canton du Jura et du Jura bernois. Le projet le plus important de l'année dernière a été la **réalisation d'une série de cinq courts-métrages.** Les courts-métrages stimulent les discussions sur le changement de génération dans l'agriculture, encouragent les agriculteurs sans successeurs à transmettre leur ferme en dehors de la famille et donnent un visage à ceux qui cherchent une ferme. Grâce aux courts-métrages, nous avons constaté un nombre plus important de demandes de la part de cédants et de repreneurs. Les films ont touché de nombreuses personnes et ont déjà été visionnés plus de 30 000 fois. Les films ont été tournés dans les trois régions linguistiques.

- www.remisedeferme.ch/films
- www.hofübergabe.ch/kurzfilme
- www.cessionefattoria.ch/film

Il est réjouissant que, déjà durant cette première année en Romandie, la transmission d'une exploitation laitière dans le canton de Fribourg a été couronnée de succès. Ainsi, Nathalie et Benoit Paratte ont pu reprendre l'exploitation en fermage au 1^{er} janvier 2019. *«Le temps passe très vite. Nous sommes bien installés et nous sommes très heureux de pouvoir réaliser notre rêve. Cela n'aurait pas été possible sans l'aide du point de contact»*, se réjouissent Benoit et Nathalie Paratte à Noréaz.

Alpomat

Le groupe de travail *Marché* de l'Association des petits paysans s'est entièrement consacré en 2018 au projet **«Alpomat – le plus petit magasin à la ferme en ville»**. L'objectif de ce projet pilote de la région zurichoise est d'utiliser des distributeurs en libre-service pour promouvoir la vente directe paysanne en ville à des heures flexibles, rapprochant ainsi consommateurs et producteurs. Depuis 2017, l'Association des petits paysans joue le rôle d'«ouvre-porte» c'est-à-dire que nous soutenons le projet dans la recherche de sites d'implantation, le financement et la communication. Les agriculteurs, quant à eux, sont responsables de l'exploitation quotidienne des distributeurs automatiques. Après près d'un an de recherche de sites appropriés dans la ville de Zurich, les **quatre premiers Alpomats ont été ouverts dans la ville de Zurich à l'automne 2018**. L'Association des petits paysans a également soutenu l'initiatrice du projet Margrit Abderhalden dans la planification de la gamme de produits, s'est chargée de la conception des distributeurs automatiques, a créé un **site internet (www.alpomat.ch)**, une courte vidéo et un prospectus sur le projet et a organisé des dégustations sur place. Le feedback des consommateurs a toujours été positif et l'intérêt des médias a également été important. Malheureusement, dans les premières semaines qui ont suivi le lancement, nous avons sou-

vent dû faire face à des problèmes techniques et la logistique devait encore être perfectionnée. En janvier 2019, le 5^{ème} Alpomat a été mis en service à Zurich Oerlikon et en février et mars 2019, toutes les machines ont été équipées de **dispositifs de paiement sans espèces et de transfert automatique de données**. En avril, nous avons de nouveau fourni aux médias des informations détaillées sur le projet pilote et lancé une **deuxième offensive marketing**. Actuellement, nous planifions la gamme de produits pour l'été et l'extension à d'autres sites. Une première évaluation du projet sera réalisée après la fin de l'année pilote en automne/ hiver 2019.

Politique agricole

L'année politique agricole 2018 s'est concentrée sur la **consultation sur la PA22+ et le dépôt de la pétition sur le génie génétique** fin août. Au début de l'année, c'est d'abord le nouveau train d'ordonnances agricoles 2018 qui a été discuté. Les modifications proposées n'incluaient pas les thèmes fondamentaux de l'Association des petits paysans. Néanmoins, nous avons déposé nos principales exigences, qui devraient notamment aboutir à une **redistribution des paiements directs**. Un premier temps fort a suivi fin août: la pétition «Les nouvelles techniques de génie génétique doivent être soumises à la Loi sur le génie génétique!» a été déposée lors d'une action haute en couleurs auprès de la Chancellerie fédérale avec plus de 30'000 signatures.

Tout au long de l'année, il y a eu de nombreuses discussions sur l'évolution future de la politique agricole après 2022. Fin novembre, le Conseil fédéral a ouvert la **consultation sur la PA22+**. Dans son message, le Conseil fédéral s'en tenait malheureusement une fois de plus à son ancienne logique de croissance. C'est pourquoi nous demandons dans notre prise de position que la **diversité structurelle et la proximité de**

l'agriculture suisse avec la nature et les consommateurs soient enfin reconnues et davantage encouragées. Nous saluons expressément l'introduction d'une contribution liée à l'exploitation. Cette contribution, cependant, devrait s'élever à un montant considérable et ne devrait pas être de nature purement symbolique. L'Association des petits paysans demande également que la **limitation des paiements directs soit fixée à CHF 150'000** et que les nouvelles contributions à la zone soient échelonnées. Nous nous **opposons avec véhémence à l'augmentation des exigences en matière de formation** pour l'obtention de paiements directs. L'Association des petits paysans attache également une importance particulière aux **questions sociales dans l'agriculture**. C'est pourquoi nous nous réjouissons vivement de l'amélioration de la couverture sociale pour les membres de la famille qui travaillent dans l'agriculture, souvent des femmes. Une meilleure sécurité sociale est également essentielle pour les cédants d'exploitations agricoles, et nous sommes particulièrement déterminés à faire en sorte que les cédants ne soient pas obligés d'exiger le prix le plus élevé en raison de leur assurance vieillesse. Des aspects financiers ne doivent pas empêcher une transmission extra-familiale. Le Conseil fédéral a également proposé un certain nombre de modifications à la LDFR. Du point de vue de l'Association des petits paysans, il est important et nécessaire d'ouvrir l'agriculture à de nouveaux modèles et aux communautés. La proposition du Conseil fédéral n'est toutefois pas suffisamment mûre et met en danger l'objectif réel de la LDFR, qui est de protéger nos terres contre la spéculation. Nous nous engageons donc pour une révision complète de la proposition fédérale. **Décus par les propositions dans le domaine du climat, de la réduction des pesticides et de l'environnement**, nous demandons au Conseil fédéral de prendre enfin des mesures plus efficaces.

Lors de trois week-ends de **votation**, les électeurs ont eu l'occasion de s'exprimer sur **quatre initiatives agricoles**. Nous avons fait la promotion de trois initiatives avec des communiqués de presse, des articles dans notre magazine et une vaste communication en ligne sur notre site internet, sur Facebook et via notre newsletter. Malheureusement, les trois initiatives – Initiative pour de aliments équitables, Initiative pour des vaches à cornes et Initiative contre le mitage – ont été rejetées par l'électorat suisse.

Tout au long de l'année, nous avons participé à diverses **conférences, ateliers et discussions** sur les thèmes de la numérisation, de l'ouverture des marchés dans l'agriculture, de l'accès à la terre, des bâtiments devenus inutiles dans la zone agricole ou du bien-être animal, et déposé nos exigences et préoccupations. Franziska Schwab a représenté l'Association des petits paysans dans le groupe d'accompagnement d'une étude sur la révision du génome (nouvelles techniques de génie génétique).

En collaboration avec plusieurs organisations partenaires de l'Alliance suisse pour une agriculture sans génie génétique, nous avons adressé le 31 août une **pétition intitulée «Les nouvelles techniques de génie génétique doivent être soumises à la Loi sur le génie génétique!»** à la Chancellerie fédérale, signée par plus de 30'000 personnes. L'Association des petits paysans a collecté **environ la moitié des signatures**. La pétition est toujours en instance. Fin novembre, le Conseil fédéral a pris une décision de principe concernant des **nouvelles techniques de génie génétique**: les nouvelles procédures devront être régies par la loi sur le génie génétique. Toutefois, il n'est pas encore clair si les produits qui en résulteront seront également des OGM. Nous sommes très surpris de cette décision. **La manière dont cette proposition doit être mise en œuvre et réglemantée est encore totalement ouverte**. L'OFEV

et l'OFAG ont été chargés d'élaborer une proposition à l'intention du Conseil fédéral pour la mi-2019. Nous prévoyons de pouvoir prendre position à ce sujet dans un document de consultation à la fin de 2019. L'EPFZ souhaite réaliser deux expériences de dissémination en plein champ avec de l'orge et du maïs génétiquement modifiés. Nous avons réagi avec une **prise de position aux demandes de l'EPFZ** et participé à une autre consultation sur la technique du gene-drive (forçage génétique).

RELATIONS PUBLIQUES DE L'ASSOCIATION DES PETITS PAYSANS

En 2018, les médias ont parlé 589 fois de l'Association des petits paysans, soit environ trois fois plus que l'année précédente. Les initiatives sur l'agriculture (Aliments équitables, Souveraineté alimentaire, Vaches à cornes), la pétition sur le génie génétique et la prochaine politique agricole (AP 22+) ont dominé la couverture journalistique et le travail médiatique de l'Association des petits paysans. L'intérêt du public pour l'agriculture continue d'être perceptible. En 2018, nous avons envoyé au total 14 communiqués de presse et présenté nos revendications politiques lors d'une conférence de presse en février 2019. En raison de l'extension du point de contact de remise de fermes extra-familiale à la Suisse romande et à la Suisse italienne, de plus en plus de médias romands (13% de l'ensemble des publications) et de médias tessinois (3,5%) font désormais part de nos sujets.

En plus du travail médiatique traditionnel, la **communication en ligne** a également joué un rôle important pour l'Association des petits paysans en 2018. En juin, nous avons lancé notre site internet www.petitspaysans.ch dans un design rafraîchi, optimisé pour une utilisation mobile et entièrement bilingue. Avec le réaménagement

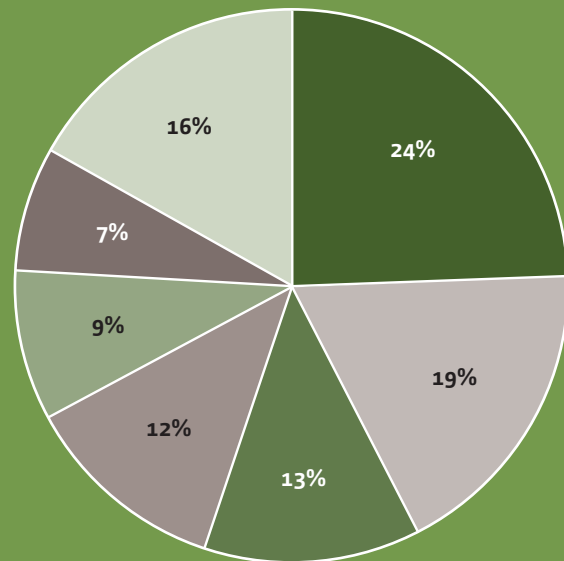
de notre site, une grande partie de la communication de notre association est maintenant bilingue. À l'été 2018, la newsletter en français a été envoyée pour la première fois et notre page Facebook a été créée dans les deux langues officielles. Un magazine des membres bilingue est prévu pour 2020. Plus de 1'200 fans nous suivent maintenant sur **Facebook** (+20% en un an). Grâce à la diffusion de contenus passionnants et aussi de contributions sponsorisées, nous avons atteint beaucoup plus de gens que nos propres fans via notre canal Facebook; la moyenne mensuelle en 2018 était de plus de 11'000 personnes. Le nombre d'abonnés à notre **newsletter** est passé à 3'297 (+10%). Les quelque 20'000 lecteurs de notre **magazine Ökologo** et les quelques 1'300 visiteurs de notre site internet sont restés au niveau de l'année précédente.

Bien que notre communauté en ligne devienne de plus en plus importante, l'Association des petits paysans tient à **participer à divers marchés** afin de main-



En scène pour la transmission de fermes

Couverture médiatique selon les thèmes



- Initiatives pour des aliments équitables/ pour la souveraineté alimentaire
- Génie génétique (pétition et CJCE)
- Politique agricole 22+
- Conférence de presse avec la Protection suisse des animaux
- Initiative pour les vaches à cornes
- Remise de fermes/changement structurel
- Divers (prestations complémentaires, Initiatives contre le mitage / pour une eau potable propre, Alpomat, etc.)

tenir un dialogue personnel avec ses membres et ses nouveaux adhérents potentiels. En 2018, nous étions présents au **Marché Bio de Saignelégier (JU)**, une première pour notre association en Suisse romande. Cette même année, nous avons à nouveau un stand au **Marché bio de Suisse orientale à Weinfelden** et au **Slow Food Market à Berne**, où nous avons recueilli de nombreuses signatures pour notre pétition sur le génie génétique.

Dans les pages de notre **magazine Ökologo**, nous avons parlé l'an dernier des facteurs de succès de la transmission extra-familiale de fermes, du making-off des courts métrages sur la transmission extra-familiale de fermes, des défis du marché du lait de chèvre et de la commercialisation de viande de cabris, des conditions de travail dans les champs maraîchers suisses, du dépôt de la pétition sur le génie génétique, du lancement du projet Alpomat, de la solidarité avec des paysans en Afrique, des votations, des initiatives en cours, de la politique agricole et de bien plus.

La **coopération et les échanges au sein d'alliances** telles que l'Alliance agraire, l'Alliance suisse pour une agriculture sans génie génétique et le Réseau d'aménagement du territoire sont et restent une base importante pour le travail de l'Association des petits paysans. La collaboration au sein du groupe de travail sur le climat et l'agriculture de l'Alliance pour le climat, qui a été fondé à l'automne, est un nouvel ajout. En participant à ce groupe de travail, nous confirmons que nous voulons consacrer à l'avenir plus de ressources et d'attention au thème du climat.

PRÉSIDENTE, COMITÉ ET SECRÉTARIAT

Au cours de l'année écoulée, la présidence, le comité et le secrétariat ont discuté ou ont pris position:

- Échange avec Franziska Herren, initiatrice de l'Initiative sur l'eau potable; Sara Stalder, directrice de la Fondation pour la protection des consommateurs; Bernhard Lehmann et collaborateurs de l'Office fédéral de l'agriculture
- Participation à la conférence de presse du comité d'initiative contre le mitage et à une émission politique de la télévision suisse alémanique (Arena) par Markus Schwegler, membre du comité.
- Participation à diverses audiences et consultations
- Rédaction de points de vue, lettres de lecteurs et d'articles dans divers médias

Nous avons de nouveau pu accueillir Dora Fuhrer au sein de l'Association des petits paysans, qui a travaillé au secrétariat à partir de mai 2018 pendant le congé maternité de Barbara Küttel. Dora Fuhrer a déjà travaillé deux fois en tant que suppléante et employée à l'Association des petits paysans. Nous sommes très heureux que Dora Fuhrer poursuive son engagement à l'Association des petits paysans en 2019 pendant les 6 mois de vacances de Patricia Mariani, responsable communication et de projets.

La présidence, le comité et le secrétariat tiennent à remercier tous les membres, donatrices et donateurs pour leur fidèle soutien. Nous remercions également les fondations, les organisations et le secteur public qui nous ont soutenus par des financements de projets. Grâce à vous, nous avons pu mettre en œuvre de nombreux projets l'année dernière et obtenir de nombreux résultats concrets.

Mars 2019

Regina Fuhrer-Wyss, présidente,
Barbara Küttel, directrice ainsi que le secrétariat
et le comité de l'Association des petits paysans